



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 23 октября 2019 г. № 2506-р

МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о воздушном сообщении от 26 сентября 2017 года

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минтрансом России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Лаосской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о воздушном сообщении от 26 сентября 2017 года (прилагается).

Поручить Минтрансу России провести переговоры с Лаосской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о воздушном сообщении от 26 сентября 2017 года

Правительство Российской Федерации и Правительство Лаосской Народно-Демократической Республики (далее - Стороны) в соответствии со статьей 19 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о воздушном сообщении от 26 сентября 2017 года (далее - Соглашение) согласились о нижеследующем:

Статья 1

Статью 18 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Статья 18 Разрешение споров

1. При возникновении любого спора между Сторонами в связи с толкованием или применением настоящего Соглашения Стороны стремятся разрешить его путем переговоров между авиационными властями государств Сторон.

2. В случае если авиационные власти государств Сторон не придут к согласию с помощью переговоров, спор разрешается по дипломатическим каналам."

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, но не раньше даты вступления в силу Соглашения.

Совершено в г. " " 201 г. в двух экземплярах,
каждый на русском, лаосском и английском языках, причем все тексты
имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий для целей толкования
настоящего Протокола будет использоваться текст на английском языке.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство Лаосской
Народно-Демократической Республики
